

2020학년도 국제교육원 한국어정규교육과정 모집요강

2020.03.

(4) 부산가톨릭대학교 국제교육원

I 전형일정

1. 2020학년도 봄학기

구 분	일 자	비고
어학연수비자(D-4-1) 신청자 접수마감	2020.02.21.(금)	우편 또는 방문 접수
기타비자 신청자 접수마감	2020.03.20.(금)	이메일 또는 방문 접수
합격자발표 마감	2020.04.03.(금)	개별통보
등록금납부 마감	2020.04.05.(일)	계좌이체 및 현금납부
분반시험	2020.04.06.(월)	개별통보

2. 2020학년도 여름학기

구 분	일 자	비고
어학연수비자(D-4-1) 신청자 접수마감	2020.04.17.(금)	우편 또는 방문 접수
기타비자 신청자 접수마감	2020.05.22.(금)	이메일 또는 방문 접수
합격자발표 마감	2020.05.29.(금)	개별통보
등록금납부 마감	2020.06.02.(화)	계좌이체 및 현금납부
분반시험	2020.06.03.(수)	개별통보

3. 2020학년도 가을학기

구 분	일 자	비고
어학연수비자(D-4-1) 신청자 접수마감	2020.07.17.(금)	우편 또는 방문 접수
기타비자 신청자 접수마감	2020.08.28.(금)	이메일 또는 방문 접수
합격자발표 마감	2020.09.04.(금)	개별통보
등록금납부 마감	2020.09.08.(화)	계좌이체 및 현금납부
분반시험	2020.09.09.(수)	개별통보

4. 2020학년도 겨울학기

구 분	일 자	비 고
어학연수비자(D-4-1) 신청자 접수마감	2020.10.16.(금)	우편 또는 방문 접수
기타비자 신청자 접수마감	2020.11.20.(금)	이메일 또는 방문 접수
합격자발표 마감	2020.11.27.(금)	개별통보
등록금납부 마감	2020.12.01.(화)	계좌이체 및 현금납부
분반시험	2020.12.02.(수)	개별통보

5. 지원서류 제출처

- ① 우편 또는 방문: 부산광역시 금정구 오륜대로 57 부산가톨릭대학교 대학본부관 407호 국제교육원(46252)
- ② E-mail: dengnx@cup.ac.kr

표 지원자격

1. 자격 기준

- ① 어학연수비자(D-4-1) 신청자: 고등학교(동등학력) 졸업 이상의 학력 소지자
- ② 기타비자 신청자: 한국어를 배우고자 하는 내·외국인

2. 자격 기준 별 유의사항

- ① 어학연수비자(D-4-1) 신청자: 최소 2학기 이상 지원해야 함
- ② 기타비자 신청자: 최소 1학기 이상 지원해야 함

Ⅲ 분반별 모집인원

구분	분반	모집인원
초급	1급	
	2급	
중급	3급	각 분반 별 모집 인원 수 20명 미만
ਨ ਜ਼	4급	
고급	5급 또는 최고급	

※지원 연수생의 어학능력 및 학기별 상황에 따라 개설 분반이 변경 될 수 있음.

IV 제출서류

1. 공통 제출서류

제출서류	비고
1. 입학지원서	■ 별지 1호 서식(한국어 또는 영어로 직접 작성)
2. 개인정보 수집ㆍ이용ㆍ제공 동의서	■ 별지 2호 서식
3. 여권 사본 또는 신분증 사본	■신분증 사본을 제출 할 경우 영어 또는 한국어로 반드시 번역 공증 하여 제출
4. 증명사진	■ 2장 제출, 흰색 배경, 3cm*4cm 사이즈 - 어학연수비자 외 기타비자 신청자는 전자파일로 제출 가능
5. 해외여행보험 가입증명서류	■소지자에 한해 보험가입증명서(영어) 사본 제출 - 보장기간, 보장내역이 명시 되어 있어야 함 - 제출하지 않는 경우 연수기관이 제시하는 보험에 반드시 가입해야 함
6. 외국인 등록증 사본	■소지자에 한해 앞·뒷면 사본 제출

2. 어학연수비자(D-4-1) 신청자 추가 제출서류

제출서류	비고
1. 최종학력 졸업(예정) 증명서	■ 영어 또는 한국어 원본 제출 ※ 법무부 지정 고시국가 21개국 출신자에 한하여 반드 시 아래의 사항 중 한 가지를 선택하여 제출 - 아포스티유(Apostille) 확인 서류 제출
2. 최종학력 전 학년 성적증명서	- 주재국 한국 영사 또는 주한 자국 공관 영사 확인 서류 제출 - 중국 내에 있는 대학 출신 지원자는 중국 교육부 학위인증센터에 발행하는 인증보고서 제출 - 국내 대학 출신 지원자는 원본 서류 제출
3. 재정보증서류	■본인 또는 부모님 명의의 은행잔고증명서 - 미화(USD) 10,000 상당액 이상의 예금잔고증명서 - 발급시점이 접수 시작일 기준 30일 이내까지 인정
4. 정부기관에서 발행하는 학생·부모의 관계증명서 ※ 학생 본인 명의로 재정보증서류를 제출 시 생략	■ 번역 공증본 제출 - 가족관계증명서, 호구부, 출생증명서 등
5. 부모의 여권 사본 또는 신분증 사본 ※ 학생 본인 명의로 재정보증서류를 제출 시 생략	■ 번역 공증본 제출

3. 제출서류 유의사항

- ① 외국에서 발급받은 서류가 한국어나 영어로 작성되지 않은 경우 한글 또는 영문 번역공증 서류를 제출해 야 합니다.
- ② 발행기관의 사정으로 서류발급이 불가능한 경우 해당 기관에서 발행한 발급 불가 사유가 기재된 증명서 류를 제출 할 수 있으며 본교 관련 위원회에서 인정여부를 심의 합니다.
- ③ 제출서류 미비 또는 서류상의 정보가 사실과 다를 경우, 서류의 위·변조, 번역 오류 또는 기타 부정행위 가 발견 될 경우 해당지원자는 불합격 처리 됩니다.
- ④ 재정보증서류는 재정보증인 명의로 USD \$10,000 이상 은행에 예치된 예금 잔액증명서(원서접수일 기준 30일 이내 발급) 또는 국내 송금이나 환전증명서에 한합니다. 단, 잔액증명서의 유효기간이 있는 경우 그기간까지 인정하나, 최근 6개월 이내 발급분 까지만 인정합니다.
- ⑤ 지원자의 제출서류만으로 학력 및 재정능력 등 사실 확인이 어려운 경우, 필요한 서류를 추가로 요구할 수 있습니다.
- ⑥ 서류 미제출, 기재상의 착오 또는 누락, 주소 불명, 연락 두절, 입국수속 미 이행 등으로 인해 발생하는 불이익은 지원자 본인 책임입니다.

V

선발 및 전형방법

1. 선발방법

- ① 제출서류 미비자 및 지원 자격 결격 사유자를 제외한 전 지원자를 선발합니다.
- ② 한국 내 체류관련 위험요소가 있다고 판단되는 경우에는 본교 관련 위원회 결정에 따라 입학을 불허 할수 있습니다.

2. 전형 방법

모집구분	서류전형	비고
전 분반	100%	제출서류 미비 시 자동 불합격 처리 됨

VI 등록안내

1. 지원절차



2. 접수마감일 및 접수방법

구 분	어학연수비자(D-4-1) 접수마감	기타비자 신청자 접수마감
봄학기	2020.02.21.(금)	2020.03.20.(금)
여름학기	2020.04.17.(금)	2020.05.22.(금)
가을학기	2020.07.17.(금)	2020.08.28.(금)
겨울학기	2020.10.16.(금)	2020.11.20.(금)
접수방법	우편 또는 방문 접수 (제출처: 부산광역시 금정구 오륜대로 57 부산가톨릭대학교 대학본부관 407호 국제교육원)	이메일 또는 방문 접수 (E-mail: dengnx@cup.ac.kr)

[※] 접수마감일 까지 제출서류 미비 시 자동 불합격 처리 됨

3. 합격자 발표

① 일시: 모집 학기별 합격자발표 마감일 전까지

② 방법: 지원자 개별통보

4. 등록 및 환불

① 등록금납부 마감일

구 분	등록금납부 마감일
봄학기	2020.04.05.(일)
여름학기	2020.06.02.(화)
가을학기	2020.09.08.(화)
겨울학기	2020.12.01.(화)

② 등록금 및 납부방법

구 분	금액	납부방법
입학전형료	100,000원/최초 입학 시 1회	등록금납입고지서 수령 후
수강료	880,000원/학기	계좌이체 또는 현금납부
납부처	•계좌이체: 부산은행 112-01-003734-8 (예금주: 부산가톨릭대학교 신호철) •현금납부: 부산광역시 금정구 오륜대로 57 부산가톨릭대학교 대학본부관 407호 국제교육원	

※ 교재비 및 보험료는 포함되어 있지 않음

③ 환불

- 신청방법: 담당자 이메일 또는 유선전화를 통해 등록취소 신청

- 수강료 환불기준

구분	환불기준
개강 전	전액 환불
신청 학기 총 수업시간의 1/3이 지나기 이전(개강 후 3.3주 이내)	해당 학기 수강료의 2/3환불
신청 학기 총 수업시간의 1/2이 지나기 이전(개강 후 5주 이내)	해당 학기 수강료의 1/2환불
신청 학기 총 수업시간의 1/2이 지난 후(개강 후 5주 이후)	환불불가

- 입학전형료 환불기준

환불기준
환불되지 않음

붙임 1. 부산가톨릭대학교 한국어정규교육과정 입학지원서

- 2. 개인정보수집·이용·제3자 제공동의서
- 3. 한국어정규교육과정 면학지원금 안내



KOREAN SECOND LANGUAGE PROGRAM APPLICATION FORM CATHOLIC UNIVERSITY OF PUSAN 부산가톨릭대학교 한국어정규교육과정 입학지원서

여권상 성명	성Family name	명Given name	한국발음성명 Name in Korean		
Full name in passport			국적 Nationality		
생년월일 Date of Birth	YYYY / 1	MM / DD	성별 Gender	□ M 남자 □ F 여자	사진 Photo
여권번호 Passport No.			여권만료일 Passport Expiration Date	YYYY / MM DD	/ (3cm×4cm
비자유형 Visa Type	□ C3 □ D4	□ 기타()	비자만료일 Visa Expiration Date	YYYY / MM DD	/.
전화번호 Phone No		휴대전화 Mobile No.		Emai Addr	
	소 또는 <mark>우편 수신</mark> 주 ea or Malling Addre				
	성명 , Full Name		전화번호 Phone No.		년계 elationship
어학경비부담 Sponsor	직업 Occupation		직장명/주소 Workplace Name/Ad	dress	* 1
긴급연락처 Emergency Con			전화번호 Phone No.		년계 elationship
1-1-1-16					
I. 학력사항(Academic Infor	733	Study Period	학	교명Name of the school
20 00 00 7000		재학기간	Study Period ~ YYYYY / MM / DD	্বী	교명Name of the school
중학교Middle (Sch∞l	재학기간: YYYY / MM / DD		ট্	교명Name of the school
중학교Middle (고등학교High (School School	재학기간: YYYY / MM / DD	~ YYYY / MM / DD	গ্ৰী	교명Name of the school
중학교Middle (고등학교High (전문대/대학교	School School	재학기간: YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD	~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD	वे	교명Name of the school
중학교Middle S 고등학교High S 전문대/대학교 V. 추가사항(한국어능력 Fluency In Korean **	School School College Additional Info	재학기간: YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD ormation) □ 1급(Level 1) / 분반시험 없이 1급으	~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD	3급(Level 3) / [교명Name of the school 교육(Level 4) / □ 5급(will automatically be p
중학교Middle S 고등학교High S 전문대/대학교 7. 추가사항(한국어능력 Fluency in Korean Check one) le	School School College Additional Info 전혀 못함 None / 전혀 못함에 체크시 vel 1 without have	재학기간: YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD ormation) □ 1급(Level 1) / 분반시형 없이 1급으	~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD	3급(Level 3) / [e "none", you	□4급(Level 4) / □ 5급(will automatically be p
중학교Middle : 고등학교High : 전문대/대학교 V. 추가사항(한국어능력 Fluency in Korean (Check one) le 토픽 자격증 소 own a TOPIK	School School College Additional Info 전혀 못함 None / 전혀 못함에 체크시 vel 1 without have	재학기간: YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD YYYY / MM / DD Ormation) □ 1급(Level 1) / 분반시형 없이 1급으, ing to take the pl Yes (Level) 오 No esidence Hall on (~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD ~ YYYY / MM / DD □ 2급(Level 2) / □ : 로 배정됨 If you choose acement test. 추천해준 친구의 영어이 ;	3급(Level 3) / [e "none", you	□4급(Level 4) / □ 5급(will automatically be p

ភ្នំ២០	법계획서 St	ıdı Dlan	
* Use English or Korean and write in the box l 1) 부산가톨릭대학교 한국어교육과정 지원동기 Reaso 2) 전공계획 Study plan of major, 3) 졸업 후 계획plan after graduation, 4) 기타 others	pelow 영어 또 on for applyin	edy Flair 는 한국어를 사용 g to Korean S	하여 아래의 순서대로 작성하시기 바랍니다. econd Language Program in CUP,
수강 후 진로계획Plan af	ter completi	on of Korean	language study
Plan	check	Date	Details
학부입학Entering University			
학부편입 Transferring to undergraduate course			
석·박사학위취득Pursuing masters/PhD degree			
귀국Returning to home country			
한국에서 취업Getting a job in Korea			
본인은 상기 기재내용이 사실임을 서약합니다.			

I certify that the information given in this application is complete and accurate.

서명일 sign date 지원자 성명 Name of applicant 서명Sign

46252 부산광역시금정구오륜대로 57	Please complete this form and mail it to the following address:
부산가톨릭대학교 국제교육원	#57, Oryundae-ro, Geumjeong-gu, Busan, 46252, Korea
Tel 051-510-0864	Global Education Institute, Catholic University of Pusan
FAX 051-510-0869	Tel 82-51-510-0864, Fax 82-51-510-0869
E-mail dengnx@cup.ac.kr	E-mail: dengnx@cup.ac.kr

[붙임 2] 개인정보수집·이용·제3 제공동의서

개인정보수집·이용·제3자 제공통의서

Personal Information Collection Usage Third-Party Disclosure

부산가톨릭대학교 국제교육원에서는 한국어교육과정 접수 및 전형을 위해 귀하의 개인정보를 아래와 같이 수집·이용 및 제3자 제공을 하고자 합니다. 다음의 사항에 대해 충분히 읽어보신 후, 동의 여부를 체크, 서명하여주시기 바랍니다.

Global Education Institute, Catholic University of Pusan intends to collect, use, and disclose your personal information to a third-party as stated below for international students' applications and admissions to Korean Education. Please read the articles below carefully, then check either the 'agree' or 'decline' box and leave your signature.

▶개인정보 수집 및 이용 동의[필수]

F/II단 8조 구입 못 이용 중시[일구]		
수집·이용하려는 개인정보의 항목 Items of Personal Information For Collection and Use	개인정보의 수집ㆍ이용 목적 Purpose of Collecting Personal Information	개인정보 이용기간 및 보유기간 Duration to Retain and Use Personal Information
이름, 국적, 생년월일, 성별, 주소, e-mail, 연락처, 휴대폰변호, 고교기록, 가족관계증 명서, 예금잔고증명서, 최종학력증명서, 성적증명서, 한국어능력증명서(보유자만), 재직 증명서(부모님),소득증명서, 사진, 여권변호, 외국인 등록변호 Name, Nationality, Date of Birth, Gender, Address, B-mail, Contact & Mobile Phone Number, High School Records, Family Relation Certificate, Bank Balance Certificate, Highest Academic Certificate, Transcript, Proficiency in Korean Certificate (Holders only), Proof of Employment (Parent), Proof of Income, Photo, Passport Number, Foreigner Registration Number	외국인 한국어교육과정 입학 및 홍보 관리 Admission, marketing, and Management of International Students to Korean Education	준영구 Semi-permanent
Consent to Personal Information Collection and Usage [Required] * 귀하께서는 개인정보 제공 및 활용에 거부할 권리가 있습니다. You have the right to refuse the collection and usage of your personal info	rmation	

□동의함(Agree) □ 동의하지 않음(Disagree)

○ 거부에 따른 불이익 : 위 제공사항은 국제교육원 한국어교육과정의 외국인 입학전형에 필수적인 항목이므로 거부 시 입학원서접수에 제한됩니다. Consequences of Refusal : The items above are required for international students' admissions to Korean Education, so disagreeing will restrict your application.

□ 등의함(Agree) □ 등	의하지 않음(Disagree)	Name :	(S	eal or s	Signature)
▶개인정보의 제3자 제공+ Consent to Personal In		a Third-Party [Required]			
개인정보를 제공받는 자 Parties Receiving Personal Information		개인정보의 항목 I Information For and Use	개인정보의 수집 · 아 Purpose of Colle Personal Informa	cted	개인정보 이용기간 및 보유기간 Duration to Retain and Use Personal Information
법무부, 보험사. 여행사, 운행 Ministry of Justice, Insurance Company, Travel Agency, Bank	휴대폰변호, 여권변호, 외국 Name, Nationality, I Address, Contact & N Passport Number, I	fobile Phone Number,	외국인 한국어교육 입학 및 홍보 관 Admission, marks and Managemen International Stud to Korean Educe	eting, at of dents	준영구 Semi-permanent
* 귀하께서는 개인정보 제공 및 활용에 거부할 권리가 있습니다. You have the right to refuse the collection and usage of your personal information. 거부에 따른 불이익: 위 제공사항은 국제교육원 한국어교육과정의 외국인 입학전형에 필수적인 항목이므로 거부 시 입학원서접수에 제한됩니다. Consequences of Refusal: The items above are required for international students' admissions to Korean					
education, so declining will restrict your application. 다동의함(Agree) 다 동의하지 않음(Disagree) Name :(Seal or Signature)					
▶개인정보 수집 및 이용 동의[선택] Consent to Personal Information Collection and Usage [Not Required]					
and Use	formation for collection	개인정보의 수집ㆍ이용 목적 Collecting Personnal Inf		Durat	L 이용기간 및 보유기간 ion to Retain and Use reonal Information
사진 또는 영상정보 수집 photos and or Videos class, and cultural ex	taken during activities,	홈페이지, 기타 발간물의 저 homepage and other p activity report, marketin	rintout materials,		준영구 Semi-permanent

Name :

I have read and fully understood the "Personal Information Collection-Usage-Third Party Disclosure Consent Form," and hereby agree to its terms Name :_

본인은 본 "개인정보의 수집·이용 및 제3자 제공동의서" 내용을 읽고 명확히 이해하였으며, 이에 동의합니다.

(Seal or Signature)

__ (Seal or Signature)

한국어정규교육과정 면학지원금 안내

구분	지급대상	지원금액
성적우수지원	이수자 중 급별 성적 최고득점자 1명 (급수별 수강인원이 11명 이상 일 경우 2명)	성적에 따라 직후 학기 등록 수강료의 10%(수상자 2명일 경우 차순위 성적우수 자는 5%) 면제
근로지원	국제교육원 사무보조역할을 수행한 연수생	수행시간에 따라 당해연도 최저시급 기준 을 적용하여 지급
재학생추천지원	재학 중인 연수생의 추천을 받고 신규 등록한 연수생	최초등록학기 입학전형료의 50% 면제